

Jegyzőkönyv
a Budapest I. kerület Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
2016. december 11-én megtartott közmeghallgatásáról

Az ülés helye: Budapest, I. Bem rkp. 6., Budavári Múvelődési Ház

Az ülés kezdete: 14³⁰

Az ülés vége: 15³⁰

Levezető elnök: Várady Mária elnök

Jelen voltak: Várady Mária, elnök
Szűcs Enikő, képviselő

A Hivatal részéről: Lipták Noémi testületi ügyintéző

Várady Mária elnök köszöntötte az egybegyűlteket. Megállapította, hogy a testület két fővel határozatképes, és megnyitotta az ülést. Szavazásra bocsátotta a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, valamint a napirendre vonatkozó javaslatot.

58/2016. (XII.11.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2016. december 11-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjévé Szűcs Enikő képviselőt választja meg.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

59/2016. (XII.11.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2016. december 11-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Beszámoló a Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi tevékenységéről

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

2. Egyebek

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

1. napirendi pont: Beszámoló a Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi tevékenységéről

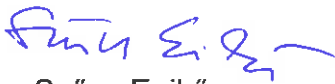
Előterjesztő: Várady Mária
elnök

Várady Mária, elnök: tájékoztatott, hogy a közmeghallgatás időpontjáról szóló értesítés a törvényi kritériumoknak megfelelően a helyi lapban, a Várnegyed újságban meghirdetésre kerül. Ismertette a Képviselő-testület 2016. évi tevékenységéről szóló beszámolót (jegyzőkönyv melléklete).

A közmeghallgatás után szeretettel várják kedves vendégeiket a Kulturális és Gasztronómiai Nemzetiségi Estre.

Egyéb hozzászólás nem lévén az elnök megköszönte a részvételt és az ülést bezárta.

Budapest, 2016. december 13.


Szűcs Enikő
jegyzőkönyv-hitelesítő




Várady Mária
elnök

Beszámoló a Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi tevékenységéről

Önkormányzatunk Képviselő-testülete, Szűcs Enikő képviselő, Sasvári-Merza Krisztina elnökhelyettes és jómagam, Várady Mária elnök, az elmúlt évben is harmonikusan együttműködve láttuk el kötelező és választott feladatainkat. A folyamatos munkát rendes ülések és egy rendkívüli ülés biztosították. Közel 60 határozatot hoztunk, melyet teljesítettünk.

Az évet a Budavári Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodással indítottuk. Ezúton is köszönjük a Budavári Önkormányzatnak, Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester úrnak, Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese aljegyző asszonynak, a Képviselő-testületnek és a Budavári Önkormányzat Szervezési osztály munkatársainak, Lipták Noémi referensnek a lehető leggyümölcsözőbb együttműködést, segítséget.

2016. február 20-án a 9. Örmény Nemzetiségi Napot tartottuk kerületünkben. A következő munka eredményeképpen a Budavári Örmény Színház felvételt nyert a Nemzetiségi Színházak Szövetségébe, ezáltal mind pályázati, mind népszerűsítési lehetőségeink bővültek. Igaz a megmérettetés is gyakoribb, de nem kell félnünk, hiszen alapítónk Szőke István Jászai Mari-díjas, Déryné díjas rendező volt. A magyar színházas területén kifejtett tevékenysége garancia mindenki számára, hogy sikeres előadásokat hoz létre. Nemzetiségi Napjaink Vidám örmény estjeit rendezve azzal indított, hogy „Hölgyeim és Uraim, itt a siker a bukás „- értve ezalatt, hogy egetverő hatalmas sikerre vagyunk elhivatva. Hála a színészek munkájának, a kitűnő elit közönségnek és nem utolsósorban az őszintelelkű gyereknézőknek, sikerünk emlékezetes marad. Nóti Károly: Süt a hold c. egyfelvonásosa a Múzeumok éjszakáján (június 21.) újra sikert aratott, öregbítve Nóti és az örmények, a Budavári Örmény Színház jó hírét.

Nemzeti ünnepünkön koszorúztunk, hiszen Kis Ernő, Lázár Vilmos, Czetz János példaképünk. A lojalitás és hazafiasságé.

Április 24-én koszorúztunk mind a KHACSKAR kereszteskőnél, mind az Orlay utcai Örmény Katolikus templomnál.

A Budavári Örmény Színház Oratóriumot készített Antonia Arslan: Pacsirtavár című genocídium-regényéből, RUBIN ÉS VÉR címmel. A magyarul elhangzó szövegek mellett örmény dalok, imádságok, saraganok és zongoraszólók alkották a drámai hangvételű előadást. Április 29-én a XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat, majd május 28-án az Örmény Kulturális Központ vezetője felkérésére adhattuk elő. Méltóságteljes gyász az 1915-ös Örmény Genocídium áldozatainak emlékére.

Együttműködésünk a Budavári Zeneszalonnal újabb előadást hozott Rilke-Pászthory: Ének Rilke Kristóf zászlótartó szerelméről, haláláról c. operájából. Szilasi Alex zongoraművész alapos ismertetőt adott Rainer Maria Rilke és Kasimir von Pászthory munkásságáról. Az előadást a Várnegyed újság méltatta.

Szeptember 23-án világpremierben kaptam főszerepet: a Musza Dagh musical változatát vitte színre az Urartu Örmény Színház. Érdemes volt megküzdeni a közel 20 perces monológommal, mert hatalmas volt a siker. Látogatásunkat az örmény San Lazzaro szigeten felhasználtuk a Musza Dagh ostroma és kimenekítés dokumentumainak gyűjtésére, alapos felkészülésre.

2016. október 20. A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat vállalta az októberi Fővárosi Örmény Klub szervezését, megtartását. Az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója, személyes visszaemlékezések alapján. Műsorunk kiválóan sikerült, az Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetekben beszámoltunk róla. A dokumentum jellegű felvétel terveink szerint az Örmény Nemzetiségi Napon nézhetjük meg a közösséggel együtt.

2016. október 30. Elhunyt Szőke István Jászai Mari-díjas, Déryné díjas, aranyokleveles rendezőnk. Fájdalmas kötelesség diktálta, hogy rendkívüli ülést hívjak össze. A BÖNÖ elmúlt tíz évének állandó munkatársa volt.

Nehéz szívvel búcsúztunk Szőke Istvántól a november 20-án megtartott gyászmisén a Világosító Szent Gergelyről elnevezett templomban. Krikor Róbert Padichah atya, a Római Örmény Egyetem rektor-helyettese imát mondott István lelki üdvözüléséért és elvégezte a gyász-szertartást. Templomunk tele volt, Szőke István halálhíre mindenkit megérintett.

Temetésére az örmény közösség vezetője, Dr. Issekutz Sarolta, valamint sok tagja eljött, színházunk társulata koszorúval búcsúzott rendezőjétől. Mikó István, Jászai Mari-díjas színművész, Kilyén Ilka, magyar örökség-díjas színművész és Koltai Róbert, Jászai Mari-díjas érdemes művész búcsúbeszédei után Körtvélyessy Zsolt Jászai Mari-díjas, érdemes művész, aki részt vállalt előadásainkban, Csoóri Sándor: Száll, száll a füst című versével zárta a temetési szertartást.

Az év minden napján teljesítettük feladatainkat.

Kívánom, hogy e nagy veszteség ellenére legyen erőnk tovább vinni azt a szellemiséget, amelyet hatalmas tudású, szigorú, ám mindenki által szeretett mesterünk képviselt.

Köszönöm, hogy meghallgattak.

Várady Mária
elnök

JELENLÉTI ÍV

a Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2016. december 11-i üléséhez

A nemzetiségi önkormányzat részéről:

Várady Mária, elnök

.....


Sasvári-Merza Krisztina, elnökhelyettes

.....

Szücs Enikő Mária, képviselő

.....


A Hivatal részéről:

Lipták Noémi, testületi ügyintéző

.....


MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk Önt és kedves családját
a Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat

2016. december 11-én (vasárnap) 14.30 órai

kezdettel tartandó

közmeghallgatására

**a Budavári Művelődési Házba.
(1011 Bp., Bem rakpart 6.)**

A közmeghallgatás után **16.00 órától**
Kulturális és Gasztronómiai Nemzetiségi Est kezdődik a bolgár,
német, roma, szerb és **örmény** hagyományokból.

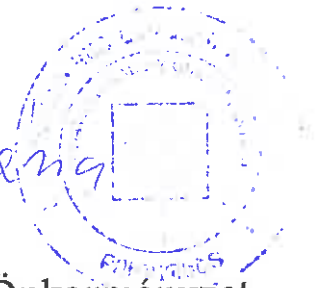
Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Budapest, 2016. december 2.



Várady Mária

Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
elnök



Emlékjelet kap Máté Péter szülőháza

Nem változnak a helyi adók jövőre

(Folytatás az 1. oldalról)

Módosították az elektromos töltőkárrakra vonatkozó szabályokat is: az önkormányzat által működtetett Lovas út töltőállomás elektromos töltőkárral rendelkező természetes személyek vehetik igénybe kizárólag a kármán feltüntetett forgalmi rendszámú gépjármű elektromos töltése céljából. A kárrakat továbbra is a Kapisztrán téri Ügyfélszolgálati irodán lehet igényelni.



nosulását visszahíják majd. Döntés született arról is, hogy jövőre nem emelkedik a Halászbánya kilátó színtere szülő belépő ára, a teljes árú belépő 800 forint lesz továbbra is. Az egyedi azonosítóval ellátott I. Kerület Kártya tulajdonosok 100 százalékos kedvezményt kapnak, azaz ingyen látogathatják a páratlan műemlek felső szintjét. A vitában a polgármester utalt rá, hogy a jegyek eladásából származó bevételt minden esetben a Halászbánya felújításra, Államegővítésre fordítja az önkormányzat. Mint mondta, jelenleg is zajlik a fokozottan védett műemlek utólagos szigetelése.



Zárt ülésen választották meg a képviselők a Budavári Kapu Kft. új ügyvezetőjét, miután az eddigi ügyvezető megbízatása lejárt. A pályázatra jelentkezők közül a bírádo testület több körös meghallgatás után Szemes György pályázatát

Folytatódik a Könyvet hához program. Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese az előzetes-tesztet ismeretve elmondta, a szolgáltatás több mint egy évtizede működik a Budavári Önkormányzat és a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár együttműködésében és az idősebb, mozgáskorlátozott, lakáshoz köztér emberek számára nyújt segítséget. A programban a kiközösített könyvet, folyóiratot, hangrögzítést és igény esetén lejátszó-eszközöket a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Márai Sándor Könyvtára biztosítja, a kiszállítást pedig a kerületi Budavári Önkormányzat Szociális és Gyermekjólét Szolgálati Központ munkatársai végzik el. A programra egyébként a Szolgáltatási Központnál, a könyvtárban (telefon: 06-1-356-4694) vagy az önkormányzat zöld számán (06-80-204-275) lehet jelentkezni.

Emlékjelet kap Máté Péter egykori szülőháza a Krisztina körúton – erről is határozott a Képviselő-testület. Nagy Gábor Tamás polgármester elmondta, hogy a népszerű zeneszerző és előadóművész 2017. február 4-én lenne 70 éves. Ebből az alkalomból az önkormányzat egy emlékjelet tisztelegne az emléke előtt. A műalkotást az énekes egykori szülőháza, a Krisztina körút 75. számú épület utcai homlokzatán helyez majd el az önkormányzat.

Jóváhagyták a képviselők az önkormányzat belső ellenőrzési tervét, ennek értelmében 2017-ben a Közterület-felügyelet működését, az akcióhatalmi tevékenységét, a vezetési gyakorlatot és az intézményeknek nyújtott támogatások hasz-

Várfal-karbantartás a Lovas útnál



A Budavári Önkormányzat megbízásából a László Zrt. várfal-karbantartást végez az Arjóni sétány és a Tóth Árpád sétány melletti falain. A munkálatok során a várfalakat megvizsgálják, többek között a rájuk neheztető növényektől. A Murad-pasa háttérnél a felgyógyított termékek és a legáltalánosabban előforduló pótlásokat végzik el a szakemberek, valamint a kimosogatás végén a rögzítők, fugázók. Mintegy 1000 méter hosszán impregnáló szerrel kezelik le a várfalakat, hogy megakadályozzák a további károsodásokat, amelyek sajnos rongálják a falat. A várfal-karbantartás munkálataival várhatóan év végéig elkészül a krétaező. A karbantartásra mintegy 12 millió forintot fordít az önkormányzat.

Röviden

Nemzetiségi közmegehallgatások
A Budavári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. december 9-én, pénteken, 16.30 órától közmegehallgatást tart a Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal (I. Kapisztrán tér 1.) III. emelet 319/B. irodájában. Minden érdeklődőt szeretettel várunk! Információ: 458-3056, 458-3068.
A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2016. december 11-én, vasárnap, 14.30 órától közmegehallgatást tart a Budavári Művelődési Házban (I. Bem rkp. 6.). Minden érdeklődőt szeretettel várunk! Információ: 458-3056, 458-3068.
A Budavári Szerb Önkormányzat 2016. december 11-én, vasárnap, 15.00 órától közmegehallgatást tart a Budavári Művelődési Házban (I. Bem rkp. 6.). Minden érdeklődőt szeretettel várunk! Információ: 458-3056, 458-3068.

Újra megnyit az Ügyfélszolgálat Attila uti irodája

Tisztelt Ügyfeleink!
Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Budapest Főváros I. Kerület Budavári Polgármesteri Hivatal Attila út 65. szám alatti Ügyfélszolgálati Irodája 2016. november 28-tól újra a megszokott környezetben várja Önöket! További információért kérjük, hogy forduljanak a Kapisztrán tér 1. vagy az Attila út 65. szám alatti Ügyfélszolgálati Irodáinkhoz az alábbi elérhetőségeken: Attila út 65.: 225-7277, 225-7276, e-mail: freidstavme@budavar.hu
Kapisztrán tér 1.: 458-3030, 458-3025, e-mail: ugyfelszolgalat@budavar.hu
Az Attila 65. szám alatti irodánk ügyfélfogadási ideje: Hétfő: 8.00 - 18.30 óra. Kedd és Csütörtök: 8.00 - 16.00 óra. Szerda: 8.00 - 16.30 óra. Péntek: 8.00 - 13.00 óra

Lezárták a Lánchíd utcát

Karikósnyi vásár miatt lezárták a Lánchíd utcát december 24-ig. Karácsonyi vásárban a Szarvas tér - Attila út - Alapít - Clark Ádám tér felől, déli irányban a Halász utca - Budaai átjáróig - Döbrentei tér vagy a Krisztinavásáron át lehet.



Elismerések a főváros napján

A főváros napja alkalmából elismeréseket adott át Tarlós István november 17-én, az Újvárosi ház dísztermében. A főpolgármester a Budapesti egyesítésének 143. évfordulója alkalmából tartott ünnepségen a díjazottakat méltatva azt mondta: a kitüntetettek munkásságukkal, szorgalmukkal, tehetségükkel, morális érzékükkel Budapestet és a főváros közösségét szolgálják.
Budapestért díjat vehettek át – többek között – Jánosa Domokos pápai káplán, plébános, Budavár díszpárára egész életét átígoló, emberközpontú lelképáraton tevékenységéért, az egyházi és a hívekért végzett áldozatos munkája elismeréseként.
Budapest Főváros Közgyűlése Budapestért Díjat adományozott az Ars Sacra Alapítvány részére a különböző művészeti ágakban rejlő szakirányítás és színvonalhoz való elkötelezettségében, valamint a kortárs fiatal művészek felkarolása terén végzett egyedülálló tevékenységéért.

Szalagavató a Kosztolányi Dezső Gimnáziumban

„Valete! Éljetek boldogul!”

November 18-án telt házas nézőközönséggel a Kosztolányi Dezső Gimnázium végző diákjai a Stefánia Pályán. A szalagavató balon színdarab Magyar Gábor tanár úr vezetésével a 12. és az 11. osztályos osztályfőnökökkel az élen a 12. b osztály diákjai sorakoztak fel.

Az ünnepség első részében kerültek a több mint másféléves éves múlttal rendelkező ceremónián, amit a szalagavató, amelynek házigazdáját Beszter-Esteri igazgató asszony is felidézve megemlékezett a múlttal. Mint a legutóbb elhagyományozott ez is felismerésükről emlékeztet. A feljegyzések szerint az 1830-as években, ott rendezték az előt. Az előt az előtben még az volt a mese, hogy 'v' letálas', ami a latin eredetű 'Valete' szóból ered, s annyit jelent: 'Éljetek boldogul!'. A szalagavató nem sokat változott azóta sem – hangsúlyozta az igazgató asszony. A szalagavató az iskolai ünnepség, az idegenforgalmi jellegű, melyet a végző diákok szerveznek, az előt az előtben még az volt a mese, hogy 'v' letálas', ami a latin eredetű 'Valete' szóból ered, s annyit jelent: 'Éljetek boldogul!'. A szalagavató nem sokat változott azóta sem – hangsúlyozta az igazgató asszony. A szalagavató az iskolai ünnepség, az idegenforgalmi jellegű, melyet a végző diákok szerveznek, az előt az előtben még az volt a mese, hogy 'v' letálas', ami a latin eredetű 'Valete' szóból ered, s annyit jelent: 'Éljetek boldogul!'. A szalagavató nem sokat változott azóta sem – hangsúlyozta az igazgató asszony.



a több éves munkát, mely a búcsúra, az értekezésre és a továbbtanulásra készít fel. Másrészt emlékezteti diákjainkat, erre az ünnepe és arra, hogy a Kosztolányi Dezső Gimnáziumban a diákoknak fel kell készülniük a jövőre, az érettségire, az érettségire és a továbbtanulásra. A komoly pereket után a két 11-éves osztály délután hangú beszédet tartott a tanulóknak utolsó évszámuk, majd a végzők emlékeztet az iskolában töltött évekre és kalandokra. Ezt követően mindketten előadásokat tartott az iskolában. A szalagavató megkezdése a 12-évesek vértett fotókon mutatják be. Így milyenek voltak kismiként és milyenek lettek 'nagyok', majd

rövid meglepetésműsorral köszöntötték őket a 10. és Benkő Dorina és a Tarsasok zenekar. A látványos táncprodukciók bemutatása az ezt második 'felvonásában' került sor. A nyitóéneket természetesen az elismert diákok palatószták be, melyet a két végző osztály közösen mutatott be. Ezt követően az osztályfőnökök következtek (rock and roll, illetve egy monokori egyveleg) és a két között a 11-évesek is látványosan ropogtak, hogy lebizonyítsák, ebben a műfajban már ők is 'erettek'. A 12-évesek elegáns keringőt sok nagyvívással és édesanyja szemébe omló könnyet, az édesapák pedig igyekeztek gyermekük minden mosolyát vidofelvetéssel megörökíteni. A bemutatást végén szabad volt a tanár-működés, és természetesen előkértek a 'szülőbörök', is, hogy az ünnepeket kosztolányi diákokkal közös borból készülhessenek.

ADVENTI VÁSÁRNAPJA A
DE LA MOTTE
BEER PALOTÁBAN

FORSTER
BEER